



立即發佈：2025 年 4 月 15 日

KATHY HOCHUL 州長

HOCHUL 州長慶祝芒特弗農市長期水基礎設施挑戰取得的三年進展

Third Street 下水道專案完成施工是紐約州歷史性 1.5 億美元環境正義投資的重要里程碑

芒特弗農市健康家園試點計劃竣工，以改善室內廢水基礎設施

其他現有行動旨在解決廢水和雨水挑戰及拆除含鉛飲用水供水管

Kathy Hochul 州長今天慶祝紐約州歷史性的 1.5 億美元投資及與芒特弗農市 (Mount Vernon) 和威徹斯特縣 (Westchester County) 合作解決社區長期水基礎設施問題的多年期實施迎來重大里程碑和持續進展。紐約州加快資金和規劃程序，幫助完成重要的 Third Street 下水道專案和健康家園試點計劃 (Healthy Homes Pilot Program) 的建設。其他工作正在進行中，以修復供水基礎設施和更換整個城市的含鉛水管。

「芒特弗農市正在取得的進展是環境正義的重大勝利，從中也可以看出，當聯邦、州和地方政府合作以克服數十年的忽視和撤資時，我們所能夠取得的成就。」Hochul 州長表示。「在我們努力建設更安全、更健康的芒特弗農社區的過程中，歷史性的夥伴關係和機構合作讓我們能夠完成這些期待已久的基礎設施改善措施，我對此感到非常自豪。」

威徹斯特縣縣長 Ken Jenkins 表示，「今天，我們慶祝芒特弗農的水基礎設施挑戰和長期環境正義問題取得重大進展。Third Street 下水道專案 (Third Street Sewer Project) 是各級政府的一項協同工作，最終將為居住在芒特弗農市的威徹斯特縣居民建設更具韌性、更加健康的社區。我們感謝 Hochul 州長的領導工作，以修復老化和有問題的水利基礎設施，我們也期待著共同完成這項專案。」

芒特弗農市市長 Shawyn Patterson-Howard 表示，「我們非常感謝 Kathy Hochul 州長及政府對於芒特弗農市的堅定承諾。1.5 億美元的歷史性投資，加上 1,000 萬美元的 WQIP、300 萬美元的健康家園試點計劃、200 萬美元的主要水管更換計劃 (Lead Service Line Replacement Program) 和 300 萬美元的綠色基礎設施撥款計劃 (Green Infrastructure Grant Program)，代表了我們市、威徹斯特縣和紐約州之間的變革性夥伴關係。這些投資正在改變我們居民的生活，恢復他們的尊嚴。Third Street 下水道專案的完工和健康家園試點計劃的啟動是強有力的範例，說明當州和地方政府攜手合作以交付實

際成果時，我們所能取得的成就。在我們繼續開展修復老化基礎設施和規劃全面更換含鉛水管的重要工作的同時，我們仍然堅定地致力於為這一代和下一代居民建設更健康、更安全、更有韌性的芒特弗農市。」

國會議員 George Latimer 表示，「這對芒特弗農市和威徹斯特縣來說都是一個好消息，我也感謝 Hochul 州長對我們社區進行基礎設施投資。得益於縣、市和州政府之間的創新夥伴關係，這些專案得以迅速啟動，我們也已經看到了由此而來的效益。居民理應享有安全、清潔的飲用水，而這些專案將能發揮重要作用，幫助實現這一目標。我將繼續在我們社區倡導基礎設施投資和環境改善措施，並在我的新職位中與州長和州政府官員合作，為紐約第 16 選區提供服務。」

紐約州在 2022 年 4 月首次宣佈了 [1.5 億美元](#) 的投資，並與芒特弗農市和威徹斯特縣建立了三方合作夥伴關係，透過更新老化和有問題的水基礎設施，解決困擾該市數十年的用水和公共衛生挑戰。

此種創新的州-縣-市合作夥伴關係在諒解備忘錄 (Memorandum of Understanding, MOU) 中得到了體現，目的在於加快優先專案，並概述這項全市性工作的作用、責任和可用資金。諒解備忘錄正式確定了三方夥伴關係，包括將資金用於與 Third Street 下水道改善相關的工程、設計和施工工作。

環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 代理廳長 Amanda Lefton 表示，「透過 Hochul 州長的領導工作，以及我們的合作夥伴芒特弗農市、威徹斯特縣和 EFC，DEC 正在推進可持續解決方案，以解決長期存在的不平等問題，並優先考慮環境正義。Third Street 下水道專案的完成以及這個社區取得的其他重大進展，是紐約州承諾的象徵，即對常受忽視的弱勢社區進行投資，確保所有紐約人的健康和 safety。」

環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 總裁兼執行長 Maureen A. Coleman 表示，「我們今天慶祝的變革性專案，並不只是修修補補的拼湊施工。這些專案是 Hochul 州長戰略倡議的組成，旨在利用真正、持久的解決方案處理全市範圍內長期存在的環境挑戰。這正是 EFC 的成立宗旨——透過提供關鍵的財政資源，彌合需求和行動之間的差距，特別是在長期服務不足的社區。紐約州 1.5 億美元的投資不僅僅是提供建設資金——也恢復了尊嚴，提高了生活質量，並建設了芒特弗農市所需的能力，以幫助促進後代民眾的繁榮發展。」

住房與社區重建廳 (Homes and Community Renewal, HCR) 廳長 Ruthanne Visnauskas 表示，「由於紐約州、威徹斯特縣和芒特弗農市之間的合作，Third Street 下水道專案和芒特弗農健康家園試點計劃正在保護住房，幫助改善成千上萬居民的生活質量，並加強整個城市走廊的基礎設施。透過這些專案，我們展示了 Hochul 州長歷史性的 1.5 億美元投資如何解決長期困擾城市的環境不平等問題。」

衛生廳 (Department of Health, DOH) 廳長 Dr. James McDonald 表示，「對於這個社區來說，這是一項重大的公共衛生成就，而這要歸功於 Hochul 州長的領導，以及芒特弗

農市、威徹斯特縣和聯邦夥伴之間的合作。衛生廳致力於確定含鉛水管，以進一步消除這個社區的健康差距——這是更換水管專案和芒特弗農居民整體健康的關鍵組成。」

參議院多數黨領袖 **Andrea Stewart-Cousins** 表示，「市長 **Shawyn Patterson-Howard** 將 **Third Street** 下水道專案和健康家園倡議作為優先事項，讓芒特弗農得以完成這些里程碑。這個專案展示了各級政府共同努力時所可能取得的成果。州長和州立法機構對我們州的水利基礎設施進行了歷史性投資，認識到清潔用水並不是一種特權，而是所有紐約人所應享有的權利。透過這項 1.5 億美元的夥伴關係——包括使用 900 萬美元的《清潔水基礎設施法案》(Clean Water Infrastructure Act) 基金，我們承諾提供可靠的基礎設施，解決數十年來所忽視的問題。今天，我們正在兌現這一承諾。」

Third Street 下水道專案

Third Street 專案包括一個新的地下泵站、**West Third Street** 約 400 英尺長的污水管道和一臺應急發電機。專案提供了可靠的廢水處理服務，並提高了數千名芒特弗農居民的生活質量，破損和長期被忽視的下水道基礎設施線路對這些居民造成影響。隨著規劃和設計程序加快，已完成的施工將能緩解長期困擾該地區的洪水和污水倒灌問題。專案可以確保為附近居民提供可靠的廢水處理服務，在實施這些修繕措施之前，附近居民由臨時水泵和 **Third Street** 中間的臨時系統提供服務。整個城市的其他基礎設施改善計劃將在五到七年內分階段推進，計劃優先考慮城市最關鍵的基礎設施需求。

芒特弗農健康家園計劃

參與[芒特弗農健康家園試點計劃](#)的 24 戶中低收入家庭已經完成建設。這項耗資 300 萬美元的計劃由紐約州住房與社區重建廳的韌性住房和社區辦公室 (Office of Resilient Homes and Communities, RHC) 管理，是紐約州 1.5 億美元投資的補充，用於在廢水回流風險高的社區安裝與住宅下水道相關的改善措施。最近完工的試點計劃針對地區中受影響最頻繁和風險最高的財產。計劃幫助紐約州實現目標，即建造適應氣候變化的韌性住房，同時優先考慮以往被忽視的社區。

獲批住房的改善措施包括：

- 新型生活污水防回流裝置；
- 廢水排放改善措施；
- 全屋新水過濾系統；
- 更換最多兩個低流量馬桶；
- 廢水淹沒造成損壞或發黴後的清理和修復；以及
- 鉛塗料或石棉等危害的其他環境補救措施。

正在進行的全系統維修

專案於 2023 年即時啟動，使用 CWIA 撥款的 500 萬美元，用於資助 33 個優先專案，以修復近 200 英里的雨水和衛生下水道。此外也從 DEC 的水質改善專案 (Water Quality Improvement Project, WQIP) 計劃中投資 1,000 萬美元，用於對向哈欽森河 (Hutchinson River) 排放未處理污水的下水道收集管道進行綜合評估、補救設計和全面維修。截至目

前，40 英里的下水道清理和 10 英里的下水道維修已經將城市的下水道倒灌問題減少了 90%。

EFC 另外撥出 200 萬美元的行政服務資金，包括工程諮詢服務，以加快工作進度。芒特弗農市和 DEC 也在實施一項 100 萬美元的資產管理計劃，以盤點、評估和跟蹤城市的水基礎設施，並幫助制定計劃，以長期資助和維護芒特弗農市的水質基礎設施。此外，重建 Edison Avenue 泵站的專案也正在推進當中。

綠色基礎設施專案，以管理雨水和振興 Fourth Street 公園

除了州政府的 1.5 億美元投資，EFC 也透過綠色創新撥款計劃向城市提供 300 萬美元。創造性的綠色基礎設施實踐，包括生物滯留、雨水花園和多孔路面，將能緩解 Fourth Street 公園的洪水，改善哈欽森河的水質，同時振興和美化社區的休閒空間。

含鉛管道更換

DOH 正在積極與芒特弗農供水委員會 (Mount Vernon Board of Water Supply, MVBWS) 合作，實施含鉛管道存量專案。芒特弗農市在 2022 年 9 月 14 日批准了與 EFC 達成的 100 萬美元初始撥款融資協議，並在 2024 年 8 月 15 日批准另一筆 100 萬美元的撥款。MVBWS 審查 12,500 多個用水帳戶的檔案，開始盤點存量的工作。在迄今審查的約 12,000 條管道記錄中，顯示約有 7,800 條管道含鉛。除了全面的檔案審查外，MVBWS 也在 2024 年 4 月啟動社區參與工作，包括寄送公共資訊郵件和建立 [含鉛管道計劃網站](#)，因為與公眾協調計劃工作是取得長期成功的關鍵。

紐約州的清潔水質承諾

紐約州繼續增加其在水利基礎設施方面的國家領先投資，例如，僅在 2024 財年，環境設施公司就為地方水利基礎設施專案提供逾 22 億美元的財政援助。Hochul 州長公佈的「FY26 行政預算」為清潔水基礎設施追加 5 億美元，使得紐約州自 2017 年以來在水務基礎設施方面的投資將達到創紀錄的 60 億美元。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞

紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)